

Глобальная повестка дня по какао Всемирной конференции по экономике какао 2012 года: Дорожная карта по построению устойчивой экономики какао

Стратегический документ

1. История вопроса

- 1.1. В последние несколько десятилетий мировой сектор какао функционирует в целом нестабильно, что вызывает озабоченность относительно его будущего.
- 1.2. Рост **спроса** на устойчивое какао, т.е. какао, отвечающее экономическим, социальным и экологическим стандартам, по всей вероятности, будет продолжаться несколько десятилетий по мере увеличения доходов, численности населения, масштабов развивающихся потребительских рынков, стремления населения покупать все большее количество какао-продуктов и изделий из шоколада. Кроме того, в последнее десятилетие существенно изменился характер спроса на какао и шоколадные продукты, причем акцент смещается в сторону высококачественного или ароматического какао и шоколадных изделий, главным образом, на развитых рынках, в то время как, наконец, появились признаки высоких темпов роста и на развивающихся рынках в различных частях мира, в частности, в Азии. Кроме того, потребители все больше ориентируются на какао и шоколадные продукты, которые являются устойчивыми, сертифицированными, отслеживаемыми и обеспечивающими высокий уровень безопасности пищевых продуктов. Вместе с тем, в рамках мирового сообщества какао до сих пор не выработана единая позиция в отношении того, как наилучшим образом убедить потребителей в том, что какао производится на экологически устойчивой основе, и что дополнительные усилия фермеров следует должным образом вознаграждать.
- 1.3. В области **предложения** фермеры с трудом выполняют изменяющиеся условия и требования в сфере спроса, главным образом, в результате своей бедности и низкого вознаграждения, получаемого за свой труд, отсутствия у них организации, низкого уровня деловых качеств, недостатка информации об имеющихся на местах ресурсах какао, низкой урожайности, потери урожая от сельскохозяйственных вредителей и заболеваний, старения деревьев, деградации земли и почвы, конкурирующего характера землепользования, безопасности пищевых продуктов, изменения климата, отсутствия доступа к недорогим

кредитам и необходимым вводимым ресурсам и, наконец, того факта, что молодое поколение не занимается культивированием какао и стремится уехать в город. Помимо этого, характер культивирования какао, требующий долгосрочных инвестиций, привел к их существенной нехватки в ряде областей, ставя под угрозу будущий рост поставок какао-бобов; речь идет о научных исследованиях в области улучшенного посадочного материала, семенных питомниках, необходимых для получения материала для размножения, и службах сельскохозяйственной пропаганды для фермеров.

- 1.4. В попытке решить эти проблемы был реализован ряд программ. В последнее время различные организации ставили во главу угла своей деятельности осуществление мер по построению устойчивой экономики какао. В результате этого, в ходе **первого заседания Круглого стола МОКК по устойчивой экономике какао (КСУОК-1)** в Аккре (Гана) в октябре 2007 г. его участники, представляющие всю стоимостную цепочку какао (производители, кооперативы, торговые компании, экспортеры, переработчики, изготовители шоколада, оптовые торговые фирмы, правительственные и неправительственные организации, финансовые учреждения, а также доноры и международные агентства в области оказания помощи и развития приняли **«Повестку дня Аккры»**, направленную на построение устойчивой мировой экономики какао. В рамках этой повестки дня было выделено шесть приоритетных областей, касающихся стоимостной цепочки какао, для осуществления в них мероприятий по построению устойчивой мировой экономики какао: институциональная база, устойчивое производство, устойчивая коммерциализация, устойчивая промышленная переработка и изготовление продукта, устойчивое потребление и международная сфера.
- 1.5. В ходе **Второго заседания Круглого стола МОКК по устойчивой экономике какао (КСУОК-2)**, состоявшегося в Порт-оф-Спэйн (Тринидад и Тобаго) в марте 2009 г., его участники рассмотрели ход выполнения «Повестки дня Аккры» и приняли **«Декларацию Тринидада и Тобаго»**, в которой было отмечено, что десять ключевых элементов, содержащихся в рабочем документе, будут обсуждаться на будущих заседаниях. Эти десять ключевых элементов включают следующее: (i) прозрачность, (ii) выполнение применимых законов и норм, (iii) вознаграждение за качественное какао, производительность, повышение доходов фермеров, (iv) доступ к кредитам и службам развития на селе, диверсификация, (v) доступ на рынок и доступ к информации о рынке, (vi) достойные условия труда, (vii) поддержка фермерских организаций и организаций наемных работников, (viii) четкие правила планирования землепользованием и соответствующая инфраструктура, (ix) рациональное управление природными ресурсами, (x) консервация и разумное использование методов сохранения биоразнообразия.
- 1.6. Желая воспользоваться благоприятной ситуацией, возникшей в результате проведения двух заседаний Круглого стола, а также

успешного подписания нового **Международного соглашения по какао 2010 года** в июне 2010 г. в Женеве под эгидой Конференции Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), ключевые заинтересованные стороны в мировом секторе какао решили продолжить свои усилия по построению устойчивой мировой экономики какао в полном соответствии с экономическими, социальными и экологическими требованиями.

- 1.7. На своей 84 очередной сессии, состоявшейся в Лондоне (Соединенное Королевство) в сентябре 2011 г., заслушав доклад на тему широкого распространения в целом нескоординированных инициатив в области какао, Международный совет по какао, являющийся руководящим органом Международной организации по какао (МОКК), принял решение провести **Всемирную конференцию по какао** в ноябре 2012 года в Абиджане, организовать которую любезно предложило правительство Кот-д'Ивуара.
- 1.8. В предложенной конференции принимают участие все заинтересованные стороны в стоимостной цепочке какао, которые рассмотрят ключевые задачи, стоящие перед мировой экономикой какао, согласуют оптимальную стратегию и выберут наиболее подходящих исполнителей для ее реализации. Основным результатом конференции станет **Глобальная повестка дня по какао** по построению устойчивой мировой экономики какао, содержащая десятилетний план действий на мировом уровне, включающий конкретные мероприятия, проводимые на национальном уровне.
- 1.9. В целях подготовки Глобальной повестки дня были созданы четыре **Рабочие группы (РГ)**, включающие представителей основных заинтересованных сторон в стоимостной цепочке какао, а именно производителей, торговых компаний, переработчиков, изготовителей шоколада, правительственных и неправительственных организаций, других организаций гражданского общества и т.п. Рабочей группе 1 (РГ-1) было поручено заняться темой устойчивого производства какао, РГ-2 – темой отраслевой цепочки по устойчивому производству какао, РГ-3 – темой устойчивого потребления какао, РГ-4 – темой стратегического управления. Были созданы веб-сайт и страница «Фейсбук» в целях сбора различных точек зрения, замечаний, предложений и рекомендаций от общественности и других соответствующих заинтересованных сторон.

2. Руководящие принципы

- 2.1 **Мы**, участники Всемирной конференции по какао 2012 г., представители производителей, кооперативов, торговых компаний, экспортеров, перерабатывающих компаний, компаний по изготовлению шоколада, оптовых торговых компаний, производящих и потребляющих стран, правительств и неправительственных организаций, финансовых организаций, а также доноров и международных агентств по оказанию помощи и развитию, собрались в Абиджане (Кот-д'Ивуар) 19-23 ноября

2012 г. для рассмотрения задач, стоящих перед мировым сектором какао, и подготовки рекомендаций по мерам, которые необходимы для их решения, в целях построения устойчивой экономики какао, приносящей высокие экономические и социальные выгоды при одновременном сохранении окружающей среды для всех заинтересованных сторон в стоимостной цепочке какао, в частности, для мелких фермеров.

- 2.2 **Отмечая**, что международное сотрудничество и координация действий среди всех заинтересованных сторон в стоимостной цепочке какао имеет жизненно важное значение для будущей устойчивости сектора какао, и что международные усилия должны дополнять национальные программы, разработанные в целях построения устойчивой экономики какао;
- 2.3 **Отмечая**, что действия и программы в области устойчивого развития, предпринимаемые различными заинтересованными сторонами, достойны одобрения и должны продолжаться, причем их координация друг с другом на национальном, региональном и международном уровнях должна быть усилена;
- 2.4 **Рекомендуем** наращивать и координировать наши усилия для достижения цели построения устойчивой мировой экономики какао к 2022 г.;
- 2.5 **Предлагаем** национальным, региональным и международным заинтересованным сторонам, имеющими интересы в секторе какао, присоединиться к настоящей глобальной инициативе путем оказания всецелой поддержки Глобальной повестке дня по какао, приведенной ниже, и выделения на ее цели необходимых ресурсов на национальном, региональном и международном уровнях.

3. Ключевые задачи

Следующие задачи, стоящие перед стоимостной цепочкой какао, определены в качестве ключевых. Дополнительная информация представлена в Техническом приложении.

3.1 Устойчивое производство какао

Нынешняя бизнес-модель хозяйственной деятельности многих фермеров какао не имеет перспективы, так как характеризуется наличием неэффективных и нерентабельных систем производства при ограниченном доступе, или его отсутствии, к посадочному материалу, службам сельскохозяйственной пропаганды, вводимым ресурсам, кредитам, особенно по доступным процентным ставкам, наряду со слаборазвитой организационной базой для производителей: все это сужает возможности для маркетинга продукции фермеров и обуславливает, как правило, низкий уровень их доходов. В числе других задач – адаптация к изменению климата и смягчение его отрицательных последствий для окружающей среды, а также задачи в социальной сфере и на рынке труда.

3.2 Устойчивая отраслевая цепочка какао

Движение какао в рамках отраслевой цепочки часто носит недостаточно оптимальный характер в результате неправильной организации товарных потоков, которая усугубляется недостаточной прозрачностью рынка и слабой осведомленностью о стандартах безопасности пищевых продуктов, что вкупе с ограниченным доступом к финансам, установлением торговых барьеров и отсутствием инфраструктуры создает малоприспособные условия для транспортировки товаров, особенно тех из них, которые охвачены системой отслеживания продукции. В отрасли отмечается недостаток информации о наилучших известных методах в таких сферах, как торговля, промышленная переработка, изготовление продуктов и розничная продажа и т.п. Следует также рассмотреть и другие задачи, в частности, проблемы, существующие в социальной сфере и на рынке труда. Во многих случаях цепочка поставок какао является неэффективной, в результате чего фермеры какао получают меньшую долю от экспортной цены.

3.3 Устойчивое потребление какао

Несмотря на недавно достигнутые сдвиги, на традиционных, развитых рынках ожидания и озабоченности потребителей по поводу того, чтобы продукты из устойчивого какао отвечали экономическим, социальным и экологическим требованиям и проходили проверку посредством сертификации и отслеживаемости, остаются в основном неудовлетворенными. Аналогичным образом, при наличии в настоящее время роста спроса, существует потенциал для расширения потребления какао на развивающихся рынках и в странах

происхождения (производящих странах), который необходимо укреплять. Наконец, отсутствует понимание того, каковы характеристики спроса на какао, ожидаемого отраслью, которые могли бы служить точкой отсчета для производителей для соответствующего планирования ими поставок какао.

3.4 Стратегическое управление

В настоящее время в секторе какао действуют многочисленные программы, большинство из которых, хотя и имеют благовидные цели, в целом плохо скоординированы и зачастую недостаточно прозрачны, конкурируют друг с другом, нейтрализуют положительный эффект, а иногда и противоречат друг другу, что вызывает у фермеров растерянность и негативно влияет на ожидаемые показатели, снижая позитивное воздействие этих программ.

4 Действия заинтересованных сторон на национальном, региональном и международном уровнях (см. более подробную информацию в техническом приложении)

4.1 Устойчивое производство

- 4.1.1. Превращение ферм какао в успешные предприятия, привлекательные для молодого поколения, повышение производительности и наращивание производства какао хорошего качества, отвечающего нормам, установленным отраслью какао и шоколада, и требованиям в области устойчивого развития, использование улучшенного посадочного материала и вводимых ресурсов наряду с инновационной технологией, применение комплексных методов борьбы с сельскохозяйственными вредителями и заболеваниями, включая инвазивные, использование карантинных методов в отношении коллекций какао, выполнение международных норм труда.
- 4.1.2. Предоставление фермерам какао возможности осуществлять свою деятельность в качестве членов жизнеспособных фермерских организаций наряду с обеспечением для них соответствующей подготовки и обучения добросовестным сельскохозяйственным методам при наличии доступных кредитов, проведении научных исследований и предоставлении услуг служб сельскохозяйственной пропаганды; сохранение плодородия почвы соответствующими методами, адаптация к изменению климата и смягчение его последствий, сохранение биоразнообразия и существующих экосистем, включая продвижение диверсификации сельскохозяйственных культур.

4.2 Устойчивая отраслевая цепочка

Стимулирование использования наилучших известных методов во всей стоимостной цепочке в целях ее максимального сокращения для повышения уровня отслеживаемости продукции и сокращения любого

вредного воздействия на окружающую среду. При этом необходимо обеспечить, чтобы все операторы в отраслевой цепочке какао имели необходимую подготовку и были осведомлены о конъюнктуре рынка и проблемах пищевой безопасности потребителей с тем, чтобы все организации в рамках стоимостной цепочки функционировали на устойчивой основе в долгосрочной перспективе (включая рост добавленной стоимости в стране происхождения и разработку побочных продуктов на основе какао), что будет способствовать увеличению доходов всех участников сектора какао, особенно тех из них, которые находятся в странах происхождения.

4.3 Устойчивое потребление

Разработка и осуществление стратегий по устойчивому потреблению какао, отвечающих изменяющимся ожиданиям и озабоченностям потребителей; стимулирование потребления какао на традиционных/развитых рынках, а также на развивающихся рынках, в частности, в странах происхождения (производящих странах).

4.4 Стратегическое управление

- 4.4.1. Правительства стран и/или финансируемые государством ведомства в секторе какао призваны способствовать разработке и реализации комплексных национальных **планов развития сектора какао («ПРК»)** в каждой производящей и потребляющей стране в рамках инклюзивного, прозрачного и комплексного подхода, охватывающего все заинтересованные стороны в стоимостной цепочке какао (производителей, кооперативы, торговые фирмы, экспортеров, переработчиков, изготовителей шоколада, оптовые торговые компании, правительственные и неправительственные организации, финансовые учреждения, а также доноров и международные агентства в области оказания помощи и развития).
- 4.4.2. Соответствующие международные организации призваны предоставлять национальным ведомствам в области какао, по мере необходимости, рекомендации относительно реализации ПРК по форме, отвечающей международным требованиям, а также предлагать меры по их корректировке, если это необходимо.
- 4.4.3. Соответствующие международные агентства призваны содействовать укреплению координации и согласованности инициатив, осуществляемых в секторе какао на национальном уровне государственными или частными предприятиями.

5. Рекомендации

Участники Всемирной конференции по какао 2012 года рекомендуют:

1. Принять **Глобальную повестку дня** по какао, содержащуюся в настоящем документе и его техническом приложении.

2. Предложить всем странам-членам МОКК и странам-нечленам МОКК - каждой в отдельности - разработать и осуществить национальный **План развития сектора какао**, основанный на полностью прозрачном и инклюзивном процессе при участии всех заинтересованных сторон, осуществляющих свою деятельность в секторе какао, в рамках государственно-частных партнерств.
3. Добиваться увеличения прозрачности и укрепления **координации деятельности в области развития**, осуществляемой в настоящее время и планируемой в будущем в секторе какао, на национальном, региональном и международном уровнях, обеспечивая тем самым более последовательные и эффективные действия, направленные на решение стоящих перед сектором какао задач.
4. Чтобы Международный совет по какао расширил состав участников **Консультативного совета по мировой экономике какао**, в соответствии с Международным соглашением по какао 2010 года, для включения в него соответствующих заинтересованных сторон и экспертов.
5. Чтобы Консультативный совет под руководством Международного совета по какао нес ответственность за мониторинг и координацию – через секретариат МОКК – выполнения Глобальной повестки дня по какао в соответствии с положениями Международного соглашения по какао 2010 года.
6. Обратиться с просьбой к Международному совету по какао уполномочить секретариат МОКК выполнять функции **центрального координирующего органа**, которому поручается осуществлять мониторинг эффективного выполнения Глобальной повестки дня по какао, готовить годовые отчеты о «состоянии мировой экономики какао» для их обсуждения на заседаниях Консультативного совета и представления соответствующих отчетов в Международный совет по какао.
7. Провести **следующую Всемирную конференцию по какао** в 2014 году в Нидерландах.

Участники выражают свою искреннюю признательность правительству и народу Кот-д'Ивуара за теплый прием и оказанное внимание при организации настоящей конференции.

Абиджан (Кот-д'Ивуар), пятница 23 ноября 2012 г.

Глобальная повестка дня по какао Всемирной конференции по какао 2012 года: Дорожная карта по построению устойчивой экономики какао

Техническое приложение

1. Ключевые задачи и мероприятия

Для продвижения по пути построения устойчивой экономики какао необходимо решить стоящие перед этим сектором проблемы на основании следующих принципов.

1.1 Руководящая стратегия

- 1.1.1 Обеспечить единую концепцию инициатив, в настоящее время реализуемых в секторе какао, и тем самым создать базу для координации этих операций.
- 1.1.2 Оказать необходимое содействие правительствам какао-производящих стран в разработке и реализации национальных планов развития сектора какао, основанных на местных схемах государственно-частных партнерств (ГЧП), которые будут инициированы и скоординированы правительствами стран и государственными ведомствами.
- 1.1.3 Обеспечить выполнение применимых и признанных на международном уровне правил и соглашений, в частности, в том, что касается экологии и безопасности пищевых продуктов и связанных с ними проблем, а также предоставить помощь в случае необходимости.
- 1.1.4 Осуществить программы, направленные на повышение уровня жизни и улучшение условий труда людей, работающих в секторе какао, в соответствии с существующим уровнем экономического развития, в особенности детей, учитывая при этом международно признанные принципы и применимые стандарты МОТ.
- 1.1.5 Установить согласованные процедуры в целях обеспечения выполнения требований в области устойчивого развития, учитывая при этом действие существующих систем сертификации какао и других действующих механизмов, или тех, которые разрабатываются на национальном, региональном и международном уровнях, принимая во внимание необходимость справедливого вознаграждения фермеров за их дополнительные усилия.

1.2 Устойчивое производство

В области устойчивого производства намечено пять направлений деятельности.

- 1.2.1 Превратить фермы какао в современные предприятия на базе коммерческого подхода, обеспечивающего получение справедливого дохода и, как следствие, привлекающего молодое поколение фермеров. Оказывать фермерам поддержку в объединении их в группы с тем, чтобы они имели доступ к более широкому спектру услуг, включая образование и профессиональную подготовку, а также – в ассоциации для того, чтобы они укрепляли свои позиции, участвовали в процессе формирования директивных принципов на уровне провинции/района/штата и страны. Расширить доступ к недорогим кредитам, службам сельскохозяйственной пропаганды и необходимой инфраструктуре на уровне общин для фермеров и фермерских организаций.
- 1.2.2 Повышать производительность путем оказания поддержки программам консервации и использования разнообразного генетического материала какао, а также вводимых ресурсов и инновационных технологий, осуществлять комплексные программы по борьбе с сельскохозяйственными вредителями и заболеваниями, регулировать плодородие почвы и обеспечивать его сохранение в целях достижения устойчивой урожайности на долгосрочную перспективу.
- 1.2.3 Повышать качество какао путем более эффективного удовлетворения потребностей отрасли, улучшения процедуры промышленной переработки и оценки качества.
- 1.2.4 Обеспечивать безопасность пищевых продуктов путем более активного продвижения и применения добросовестных сельскохозяйственных методов, исключения всех запрещенных пестицидов и повышения уровня отслеживаемости продукции в целях быстрого установления источника любого незаконного продукта в тех случаях, когда это может угрожать пищевой безопасности.
- 1.2.5 Сохранять биоразнообразие и оберегать существующие экосистемы, повышать устойчивость к последствиям изменения климата в области производства какао путем вложения средств в меры по их смягчению и адаптации к ним.

1.3 Устойчивая отраслевая цепочка

В сфере устойчивой отраслевой цепочки намечено девять направлений деятельности.

- 1.3.1 Продолжить работу по разработке «Руководящих принципов по наилучшим известным методам в стоимостной цепочке какао», расширить их охват для включения всех этапов цепочки, включая

промышленную переработку, изготовление продуктов, розничную продажу и потребление. Продвигать и внедрять наилучшие известные методы по всей стоимостной цепочке.

- 1.3.2 Проводить страновые исследования стоимостной цепочки какао «от фермы до стола», провести анализ ССВУ (анализ сильных и слабых сторон, возможностей и угроз) сектора какао на национальном уровне в целях выявления и решения стоящих задач и использования имеющихся возможностей.
- 1.3.3 Развивать и укреплять эффективную цепочку поставок, используя при этом максимально короткую и эффективную внутреннюю цепочку какао, в рамках которой все участники, в частности, фермеры какао, получают справедливый экономический доход.
- 1.3.4 Обеспечить прозрачность рынка и распространение информации по всей стоимостной цепочке, в частности, для фермеров. Учитывая, что использование мобильных телефонов и других информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) становится все более доступным и получает широкое распространение в какао-производящих странах, существует прекрасная возможность значительно расширить доступ к информации о рынке.
- 1.3.5 Повысить степень отслеживаемости в стоимостной цепочке – от какао, производимого на уровне фермерских групп, до его потребления - используя для этого новые и доступные по средствам технологии, такие как географические информационные системы (ГИС). Разработать и внедрить систему, с помощью которой повысится сохранность какао в рамках цепочки, а также качество сопроводительных документов.
- 1.3.6 Составить и поддерживать обновляемый, полный и авторитетный перечень проблем в области пищевой безопасности, с которыми сталкиваются потребители, наметить пути их смягчения, создать систему/механизм раннего предупреждения для торговых компаний и производителей в целях выявления критических точек оценки для предотвращения разрастания проблем, связанных с торговлей.
- 1.3.7 Изучить эффективность систем складских расписок, разработать механизмы учета факторов промышленной переработки и добавленной стоимости в странах происхождения.
- 1.3.8 Изыскивать пути снижения воздействия волатильности цен на фермеров какао и проводить учебные курсы для фермеров, с тем, чтобы они могли реализовывать свою продукцию на оптимальных условиях и тем самым укреплять свои позиции на рынке.
- 1.3.9 Изыскивать пути снижения любого вредного воздействия на окружающую среду, вкладывать средства в энергоэффективные технологии, смягчать последствия изменения климата и вкладывать средства в технологии адаптации.

1.4 Устойчивое потребление

В сфере устойчивого потребления намечено четыре направления деятельности.

- 1.4.1 Разработать и осуществить стратегии, направленные на удовлетворение изменяющихся потребностей и устранение озабоченностей потребителей.
- 1.4.2 Распространять информацию и рекламировать основные характеристики качества и аромата специализированных сортов какао, в частности, высококачественного или ароматического какао, продвигать различные сорта какао, реализуемые с премией к цене, тем самым способствуя росту доходов фермеров.
- 1.4.3 Продвигать потребление какао на развивающихся рынках и в странах происхождения, в частности, посредством страновых кампаний по общей пропаганде какао и различного рода инноваций в целях расширения потребления какао на местах и применения его побочных продуктов.
- 1.4.4 Стимулировать применение добросовестных методов, способствующих повышению безопасности пищевых продуктов, и обеспечивать необходимые уровни безопасности потребляемого какао.

2. Действия, которые необходимо предпринять заинтересованным сторонам на национальном и международном уровнях

2.1 Действия, предпринимаемые фермерами какао и фермерскими группами

Фермерам необходимо руководствоваться следующими принципами.

- 2.1.1 Применять наилучшие известные сельскохозяйственные методы для получения высококачественного продукта, сохраняя при этом экологию и поддерживая биоразнообразие.
- 2.1.2 Содействовать созданию жизнеспособных фермерских организаций, тем самым обеспечивая им доступ к более широкому спектру услуг при меньших затратах и укрепляя их позиции на рынке.

Фермерские группы могут принимать различные формы, существенно отличаться по размерам и выполнять разнообразные функции, в зависимости от местных условий и конкретных потребностей фермеров. Они должны руководствоваться следующими принципами.

- 2.1.3 Предоставлять соответствующие услуги своим членам такие, как: i) выполнение экономических функций, включая поставки, производство, промышленную переработку и маркетинг товаров и услуг; управление такими факторами производства, как

водоснабжение, землепользование, трудовые нормы, сельскохозяйственное оборудование; ii) выполнение социальных функций, приносящих пользу их членам и местному населению, включая культурные, образовательные, учебные и здравоохранительные программы, обеспечение питьевой водой, повышение осведомленности относительно условий труда и прав человека, обеспечение взаимной поддержки; iii) выполнение репрезентативных функций, включая защиту интересов данной группы на местном, региональном и/или национальном уровне; iv) обмен информацией, налаживание связей как внутри организации, так и с другими заинтересованными сторонами, а также наращивание потенциала напрямую или с помощью контрактов; v) координация деятельности, учитывая тот факт, что фермерские организации имеют возможность налаживать связи как на страновом, так и на международном уровне, и совмещать все вышеупомянутые функции.

- 2.1.4 Обеспечить эффективное функционирование фермерских организаций - их руководители должны обладать необходимыми управленческими навыками и соблюдать правила деловой этики, обеспечивать добросовестное управление и прозрачность, работать на благо своих членов.

2.2 Действия, предпринимаемые социальными партнерами и организациями гражданского общества

Социальные партнеры должны руководствоваться следующими принципами:

- 2.2.1 Укреплять позиции фермеров на рынке, наделять их необходимыми полномочиями на местном, национальном и международном уровнях, расширить охват работников в тех секторах экономики, которые связаны с культивированием, реализацией и транспортировкой какао.
- 2.2.2 Продвигать эффективные учебные и образовательные программы.
- 2.2.3 способствовать внедрению эффективных систем в целях повышения устойчивости сектора какао, учитывая при этом важность проведения общественного диалога в ходе разработки и реализации таких систем.

НПО и другие организации гражданского общества должны руководствоваться следующими принципами.

- 2.2.4 Оказывать содействие и поддерживать все операции, осуществляемые сообществом какао в странах происхождения, особенно те из них, которые проводятся на уровне ферм и в рамках цепочки поставок.
- 2.2.5 Содействовать, по мере необходимости, под руководством соответствующих государственных ведомств распространению наилучших известных сельскохозяйственных методов среди операторов в секторе какао.

2.2.6 Привлекать всех операторов в секторе какао, особенно фермеров, на инклюзивной основе к сотрудничеству с другими заинтересованными сторонами с тем, чтобы директивные органы могли принимать во внимание их точку зрения при разработке руководящих принципов.

2.2.7 Повышать на национальном и международном уровнях осведомленность относительно социальных, экологических и экономических проблем, с которыми сталкиваются, в частности, мелкие фермеры какао.

2.3 Действия, предпринимаемые правительствами какао-производящих стран, международными и региональными организациями, партнерами в области развития

Правительства, международные и региональные организации и партнеры в области развития должны руководствоваться следующими принципами.

2.3.1 Разработать совместно с другими национальными ведомствами в секторе какао национальный план развития сектора какао, содержащий перспективы и стратегии, с учетом международной ситуации в целях построения устойчивой экономики какао. Комплексный подход в каждой стране будет обеспечен с помощью государственно-частных партнерств, руководящая роль в которых будет принадлежать государственным ведомствам, отвечающим за сектор какао, с привлечением к этому процессу всех соответствующих стратегических партнеров. Орган, который будет отвечать за мониторинг достигнутых успехов, будет также обеспечивать соответствующую координацию национальных программ в области какао.

2.3.2 Обеспечить предоставление соответствующих услуг служб сельскохозяйственной пропаганды фермерам, включающих распространение улучшенного посадочного материала, выделение вводимых ресурсов, осуществление комплексных программ по борьбе с сельскохозяйственными вредителями и заболеваниями, сохранение плодородия почвы, повышение качества и безопасности пищевых продуктов, при этом имея в виду при этом необходимость повышения доходов фермеров и уровня их организации; обеспечить предоставление социальных услуг и услуг здравоохранения.

2.3.3 Создать необходимые механизмы контроля в целях обеспечения качества какао и его сохранности на протяжении всего процесса.

2.3.4 Стимулировать создание эффективных систем землепользования и разработку четких процедур судебного разбирательства в случае возникновения споров.

2.3.5 Обеспечить всем работникам в секторе какао право объединения, основанное на международно признанных принципах, в частности, прописанных в нормах МОТ, и содействовать расширению

представительства фермеров на национальном и международном уровнях.

- 2.3.6 Добиваться создания достойных условий труда для работников в секторе какао, отвечающих уровню экономического развития, учитывая при этом международно признанные принципы и применимые нормы МОТ. Расширять и улучшать доступ к образованию для всех детей, принимать и вводить в действие национальные законы, направленные против использования детского труда и запрещающие его наихудших формы, обеспечивать широкое распространение информации о соответствующем законодательстве.
- 2.3.7 Обеспечивать охрану окружающей среды и ее биоразнообразия с учетом роли фермера и операторов цепочки поставок в построении устойчивой экономики какао.
- 2.3.8 Стимулировать использование какао в странах происхождения.

2.4 Действия частного сектора

Торговые и промышленные компании должны руководствоваться следующими принципами.

- 2.4.1 Произвести оценку и повысить воздействие своих прямых операций и закупочных методов и работать над повышением эффективности и устойчивости стоимостной цепочки какао, в том числе над обеспечением достойного уровня жизни для фермеров какао.
- 2.4.2 Повысить уровень отслеживаемости продукции в стоимостной цепочке какао.
- 2.4.3 Принять активное участие в составлении перечня инициатив в секторе какао и стремиться применять основные принципы «Парижской декларации» и «План действий Аккры» (прямое участие, согласование целей, гармонизация, результаты и взаимная подотчетность).
- 2.4.4 Предоставлять информацию о потребностях отрасли какао и оказывать содействие в сборе данных о кредитных механизмах, доступных для фермеров какао.
- 2.4.5 Предоставлять информацию о требованиях в области безопасности пищевых продуктов и оказывать содействие в разработке инструментов для обеспечения прозрачности рынка и передачи технологий.
- 2.4.6 Соблюдать соответствующие национальные и международные законы и правила.

2.5 Действия правительств какао-импортирующих стран, международных и региональных организаций и других партнеров в области развития

Правительства, международные и региональные организации и партнеры в области развития должны руководствоваться следующими принципами.

- 2.5.1 Принимать активное участие в инвентаризации инициатив в секторе какао и работать над улучшением координации этих инициатив, применяя для этого основные принципы «Парижской декларации об эффективности предоставляемой помощи» и «Плана действий Аккры» (прямое участие, согласование целей, гармонизация, результаты и взаимная подотчетность).
- 2.5.2 Укреплять многосторонние форумы заинтересованных сторон и оказывать им содействие в решении проблем, связанных с сектором какао.
- 2.5.3 Снижать тарифные и нетарифные барьеры на пути торговли какао в максимально возможной степени.
- 2.5.4 Обеспечивать необходимый уровень безопасности пищевых продуктов для потребителей, в особенности, для детей.
- 2.5.5 Повышать прозрачность и улучшать функционирование физических и финансовых рынков какао посредством соответствующих правил, в случае необходимости.
- 2.5.6 Оказывать правительствам производящих стран содействие в решении стоящих перед ними задач и использовании имеющихся возможностей, в частности, в отношении разработки и реализации национальных планов развития сектора какао.
- 2.5.7 Оказывать поддержку фермерам какао в повышении качества их продукции и применении наилучших известных методов с тем, чтобы они могли получать достойные доходы.
- 2.5.8 Направлять достаточные средства в рамках помощи в целях развития на цели повышения устойчивости экономики какао, в частности, для снижения уровня бедности мелких фермеров, повышения их уровня жизни и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая Цели развития тысячелетия (ЦРТ).